

# ТРАКТОР

УАССР Дебессысь ВКП(б) Райномлэн, Райсполномлэн органы

11 июле 1938 аре | № 64 (701) | 8-ти арзэ потэ

## Культурной строительствоя республиканской совещанилэн ОБРАЩЕНИЕ

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикасысь избачитальняослэн, колхозной клуб'ёслэн, культура дом'ёслэн, красной уголок'ёслэн, библиотекаослэн, радиолэн, кинолэн, физкультуралэн вань работник'ёсызы, антирелигиозной пропаганда организатор'ёслы, медицинской работник'ёслы, дышетисьёслы—культурно просветительной ужысь вань активист'ёслы

18 ар талэсь азыло РСФСР-лэн Совет'ёсызлэн VIII с'ездазы В. И. Ленин вераз:

«Кемалась ик ёвёл Московской губернясы, Волоколамской уездсы отдаленной местностьн, кытын крестьян'ёслэн электрической освещенизы вань, одйг крестьянской праздникин мыным дуоно усиз. Ульчаын митинг лэсьтэмын вал, и вот одйгез крестьян'ёс пöльсы потйз нс речь вераны кутскиз, крестьян'ёслэн улоназы та выль событиез со приветствовать кариз. Со вераз, что ми, крестьян'ёс, пеймытэсь вал, и вот али милиам югыт луиз, «неестественной югыт, кудйз асьме крестьянской пеймытэз югытоз». Мон лично,—вера Ленин,—ой паймы та кыл'ёслы. Конечно, беспартийной крестьянской масса понна электрической тыл «неестественной» луэ, нош асьме понна неестественно со луэ, что сг, сюрс ар'ёсын быгатйзы улыны крестьян'ёс но рабочийёс таё пеймытын, кураськоннын, помещик'ёслэн но капиталист'ёслэн угнетенизы. Та пеймытысь жоген уд поты.

Нош асьмелы кулэ добитысь карыны та дыре, чтобы кутькудйз асьмемын лэсьтэм электрической станция эзмээ ик просвещенилэн опоразлы мед пöрмоз...

...кулэ тодыны но тодэ вайыса улоно, что электрификациез провести карыны уз луы, куке асьмелэн безграмотнойёс вань... Грамота сяна кулэ культурной, сознательной образованной трудящойёс; кулэ чтобы тросэз крестьян'ёс определенно представлять мед карозы асьсылы со заданности, куд'ёсыз сыло асьме азын» (Ленин, т. XXVI, 47—48).

Озы вераз калык'ёслэн вождызы Ленин 18 ар талэсь азыло.

Со дырысен асьме родинамы воштыськиз, тодмантэм луиз. Большевик'ёслэн партизылэн но советской правительстволэн кивалтэм улсазы, калык'ёслэн мурдой вождызылэн социалистической стройкалэн великой вождызылэн—Сталин эшлэн кивалтэм улсаз кызы ке городын озы ик гуртын но социализм бесповоротно победить кариз.

Кужмо социалистической индустрия, колхоз'ёс но совхоз'ёс, машино-тракторной станцияс, соослэн трос ляд'ем стальной вал'ёсыныз—тракторёсын, комбайн'ёсын. но пöртэм мукет сельскохозяйственной машинаосын, трос ляд'ем севооборот'ёс, ноку луылымтэ бад'ым урожай'ёс—ваньмыз та адзымон (явью) луиз, ваньмыз та совет'ёслэн странаысыз калык'ёслэн улоназы пыриз. Ваньмыз асьмелэн достигнуть кареммы синмаськом гожтэмын Великой Сталин-

ской Конституции.

Советской Союзлэсь та бад'ымесь вормем'ёссэ быдэс капиталистической дунне признать кароно луэ. Со вормем'ёс сярысь гожто асьмелэн дружбаосмы но враг'ёсны но. Американской буржуазной журнал «Нэйшен» СССР лэн достижениеосыз сярысь тазы ивортйз:

«Выль город'ёс кылдйзы степ'ёсын но пустыняосын, со город'ёс ичи гинэ ёвёл, а по меньшей мере 50 город'ёс, со город'ёсын 50 сюрсысен 250 сюрсоз мурт... Сюэн-сюэн вьль районной электростанцияс но быдэс рад Днепрострой кадь гигант'ёс улонэ пырто Ленинлэсь формулаз: «Социализм—со советской власть плюс электрификация»... Советской Союз пумтэм трос предмет'ёсты массовой поттон (производство) организовать кариз, куд'ёссэ Россия азыло нокуно ёз поттылы: трактор'ёс, комбайн'ёс, высококачественной стальёс, синтетической каучук, шарикоподшипник'ёс, мощной дизельёс, 50 сюрс киловат'ем турбинаос, телефонной оборудование, горной промышленностьлы электрической машинаос, аэроплан'ёс, автомобильёс, велосипед'ёс но сюэн выль тип машинаосы... Нырнэсь Россия лэн историяз потто алюминий, магнезит, аппатит, иод, поташ но трос мукет дуно продукт'ёс.

Табере советской равнинаослэн путеводной точкаосыныз являтысь уг каро ни кирос'ёс но черк купол'ёс, а ю-нянь воён элеватор'ёс но силосной башняос, колхоз'ёс лэсьто коркаос, коргид'ёс но свинарник'ёс. Гуртэ электричество пыре, гуртэ газет'ёс зявөөвывать каризы. Ужасьёс выль машинаосын ужаны дышетско. Крестьянской егит пиос лэсьто но обслуживать каро сельско-хозяйственной машинаосы, куд'ёсыз бад'ымесь но сложноежыгес, чем со, кудзэ куке-соку адзылыз Америка.

Россия кутске «машинаосын мыслить» карыны. Пулэн даурнэсыз Россия жоген переходить карыны кутске кортлэн, анданлэн, бетонлэн но мотор'ёслэн дауразы».

Национальной политика ласянь, народное образование ласянь, здравоохранение ласянь азинскем'ёс аз масштабзья туж но туж бад'ымес. Со сярысь верало котькинлы тодмоес лядпус'ёс, сое ик верало со туж бад'ымесь вложениос но, кудзэ советской правительство культурной строительствоя расходовать каре.

Бере кылем, забитой но угнетённой полуколониальной России Удмуртия героической русской ужась класслэн могучей братской юрттэмез'я, Ленинлэн Сталинлэн коммунистической

партиезлэн кивалтэмез'я ССР Союзлэн калык'ёсызлэн великой семьяезлэн равноправной членэз луиз, сясыкаясыкись социалистической республикалы пöрмиз.

Асьме азинскем'ёсмылэн лучшей доказательствоеныэн РСФСР лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'ёсазы бир'ён'ёсын басьтэм азинскем'ёсмы луг.

Удмуртской калыклэн народной образование удысын азинскем'ёсыз туж бад'ымес.

Республикамы всеобщей начальной обязательной обучение сельской интын но семилетней обучение город'ёсын но рабочей поселок'ёсын бадэстэмын. Населенилэн грамотностез, революцилэсь азыло дыр'я 8 процент интые, 90 процентлэсь ятырлы вуэмын. 200 сюрс ёрш школьник'ёс начальной, неполной средней но средней школаосын дышетско.

Республикамы культурной строительстволэн бюджетэз вискарятэк будэ. Удмуртиын всеобщей обучениелы гинэ 1937 арын 38 миллион манет расходовать каремын. Если населенилэн одйг муртээлы 1917 арын расход 2 манет но 91 копейка ке вал, 1934 арын со расход 21 манет но 88 копейкалы будйз, нош 1938 арын со 72 манет но 60 копейкалы вуэмын. Республикамы ужало 1619 культурно-просветительной учреждениос—лыдзон коркаос, колхозной клуб'ёс, красной уголок'ёс, районной но сельской библиотекаос, соослэн активзы туж бад'ым.

Озы ке но, трудящойёслэн улоназы разносторонней культурараез но культурной навук'ёсты пычатон, тужгес но гурт'ёсын, социалистической строительстволэн общой темп'ёсызлэсь туж кыле, собере кыле туж бад'ымесь экономической достижениеосмылэсь, куд'ёсыныз узыр луэ кызы ке город, озы ик гурт но.

Октябрьской социалистической революцилэн 20 ар тырмонэзлы верам ас докладаз Молотов эш шуиз:

«Политической область асьме странаымы социализм бадэсак вормиз 1917 арлэн Октябрьской мунал'ёсаз ик. Страна-мылэн экономикаяз социализм-лэсь окончательно вормемзэ асьмеос вераны быгатйськом крестьянской массалэн колхозной сюрес вылэ султэмзы дырысен, мукет сямен вераса, 7—8 ар ни. Социализмлэн культура удысын окончательно вормемез сярысь вераськыны вазыгес на, соин герд'ясыкемын сыче факт, что асьмелы туж трос ужаны кулэ на капитализмлэсь пережиток'ёссэ адямиослэн сознани-

Продолжение 2-ти страницын

«Социализмлэн культура удысын окончательно вормемез сярысь вераськыны вазыгес на, соин герд'ясыкемын сыче факт, что асьмелы туж трос ужаны кулэ на капитализмлэсь пережиток'ёссэ адямиослэн сознаниысытызы быдтонын. Соосты азинлыко быдтыны лудэ только социалистической культуралэн паськыт жутсконэныз гинэ».

(МОЛОТОВ)



1938 арын 26 июне РСФСР-лэн Верховной Советаз бир'ён'ёс ортчизы

Суред вылын: Москва городысь Ленинской избирательной округлэн 58 номеро избирательной участказ В. М. Молотов эш голосовать карыса, конвертэн бюллетенэз избирательной урнае лэзе.

Фотоэз С. Лоскутовлэн (Союзфото)

## Советской моряк'ёс фашистской пленясь бертызы

Одесса, 3 июле. Туннэ «Макс Гельц» теплоходын «Ленсовет» но «Академик Павлов» пароход'ёслэн 70 моряк'ёсы фашистской пленясь бертыскизы. «Ленсовет» но «Академик Павлов» Гибралтайской проливны фашистской пират'ёсын задержать каремын вал. Отважной моряк'ёсты пумитаны пристане люкасыкызы городысь трудящойёс, экипажлэн родной'ёссы, пароходстволэн представительёсыз но мукет'ёсыз.

8 часын 4укна Интернационаллэн куараез'я теплоход каллен гинэ берег доры вуиз. Ортчиз митинг. «Ленсовет» пароходлэн механикез Лемешев эш вераз:

— Милемлы секыт вал фашистской застеночкын, нош ми отчаиваться ём кариське. Ми тодймы, что милиам судьбаенымы интересоваться кариське быдэс страна, ми понна сьулмаське асьмелэн родной бубымы, дышетисьмы Сталин эш. Али ми нош ик тйленыды 4ош, нош яратонлэсь но преданностьлэсь нырысь кыл'ёссэ ми трудящойёслэн великой вождызы родной Сталин эшлы обрацать кариськом.

Озы ик «Ленсовет» пароходлэн матросэз Чернов эш но «Академик Павлов» пароходлэн механикез Кочерга эш благодарить каризы Одессаысь трудящойёсты соослэн бад'ым мылкыдын пумитамзы понна.

\* \* \*

Фашистской пират'ёсын задержать карем пароход'ёслэн капитин'ёсы Рындюк но Беляев эш'ёс ТАСС-лэн корреспондентэныз беседаын советской моряк'ёсты фашистской пле-

нысь мозмытонлэн подробност'ёсыз сярысь веразы.

— «Ленсовет» Америкаысь Советской Союзлэн завод'ёсызы оборудованиен Черной морая берытске вал, — вера Рындюк эш. — 19 мартэ Гибралтайской проливнысен пароход фашистской пират'ёсын дугдытэмын вал. Соос судноэз Сеута портэ нуизы, Штурманской радиорубка, машинной но котельной отделениос соку ик жандармериен котыртэмын вал. Милемдыс фашистской арестанской паёке поттызы.

Ваньмыз со милесытмы мылкыдмез ёз тйялты. Судноын ми кружок'ёслэсь занятиоссэ ортчят'ям, техучебаез развернуть карим, язык'ёсты изучать карим. Бордгазет поттым, радио милемдыс родной странаенымы герд'яз.

30 мае Сеута бухтае конвой улын ваемын вал «Академик Павлов» пароход, кудйз Англиясь Оран нимо французской портэ эгырен кошке вал.

20 июне милиам судноямы лыктыз фашист'ёслэн вооруженной морской отрядзы, кудйз кыкезлэн ик пароход'ёслэн командаоссылы крепосте мыныны предложить кариз. Огын кыкез ик командаос; соос пöлын 4 нылкышноос, одйгез пинал ваёно кышно вал железобетонной помещенин улйзы. Цементной пол вылын кöлано луиз.

26 июне советской теплоходлэн бортаз ми вань советской калыкен 4ош ик голосовать каримы коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн сталинской блоксылэн кандидат'ёсыз понна.



# Культурной строительствоя республиканской совещанилэн О Б Р А Щ Е Н И Е З

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикасы избачитальняослэн, колхозной клуб'ёслэн, культура дом'ёслэн, красной уголок'ёслэн, библиотекоослэн, радиоослэн, киноослэн, физкультуралэн вань роботник'ёсызы, антирелигиозной пропаганда организатор'ёслы, медицинкой работник'ёслы — культурно-просветительной ужысь вань активист'ёслы

## Продолжениез. Нутконэз 1-ти страницаын

ысытызы быдтоныч. Соосты азиндыко быдтыны луоз только социалистической культуралэн пасыкыт жутконэныз гинэ.

Нош со понна, действительно социалистической культуралэн сюресэтиз котькуд вамышмы чик жегатэк ас результат'ёссэ сётэ, социализмы коммунизме переставлякоз предпосылкаос кылдытэ со.

Тйни малы асьмелы ужмес пасыкыт азинтыны кулэ озы, чтобы асьме политико-просветительной учреждениосмес действительно социалистической культуралы опорной пунктэ пёрмытыны.

Та целез быдэстыны культурно-просветительной ужысь бадзымес тырмытэ интыос люкото.

Образцово ужась культурно-просветительной учреждениосын Чош, кылсарысь: Шаркан районсь Быговской изба-читальня, Сямсинской районсь Выльгуртской сельсоветсь культурной секция но изба-читальня, Воткинской но Кезской районной библиотекаос, туж вно урод ужась колхозной но районной клуб'ёс, красной уголок'ёс, библиотекаос но и з б а читальняос вань.

3400 колхоз'ёс пöльсь жыныезлэн красной уголок'ёсы бөвл — культурной учреждениос пöльсь та форма ваньмызы доступно ке но луэ.

Та дырозь неграмотнойёс но трос малограмотнойёс колхозник'ёс но даже рабочийёс вань на. Та дырозь бжит бөвл на сыче колхозник'ёс но колхозницаос, куд'ёсызлэн улоназы зубной щетка, чылкыт чушкон, семьялэн улон интыяз культурной санитарно-гигиенической возён бз пыра на.

Та дырозь асьмеос газет'ёсты но книгаосты лэдзистэм колхозник'ёсын но колхозницаосын, рабочийёсын но работницаосын пумиськылыськомы на — ваньмыз со царской Россиялэн проклятой прошлоезлэн пережиток'ёсыз, куд'ёссэ кемалась быдтоно вал но именно али ик соосты пумозяз быдтоно.

Со понна вань материальной предпосылкаос син азын. Соос экономикалэн социалистической переустройстваеныз кылдытэмын.

Партилен но комсомоллэн тросэз райком'ёсыз, райисполком'ёс, народной образованилэн отдел'ёсыз, сельсовет'ёс, колхоз'ёслэн правлениоссы культурно - просветительной ужен чылкак неудовлетворительно кивалто но организовать каро.

Селонсь туж трос культурной кужым'ёс та дырозь активной культурной ужын участвовать уг каро.

Ваньмы асьмеос тодыськомы, кыче бадзым вред лэстытэзы культурно-просветительной ужлы калыклэн тушмон'ёсыз, фашизмлэн троцкистско-бухаринской но буржуазно-националистической агент'ёсыз.

Соос культурно-просветительной учреждениослэсь сетьсэс ичиомытылызы, финансированиез жегатыса яке сое мыдлане быдэс'яса, ужлэсь важнейшой участок'ёссэ куашкат'язы, соос культпросвет ужысь националь-

ной особенностыёсты игнорировать карылызы.

Асьмелэн основной задачеенымы со луэ, чтобы трудящейёслэсь большевистской бдительностысэ выдэгес жутыны, соослэн политическй просвещенизылы юрттыны, соосты советской патриотизмлэн чувствоеныз, калыклэсь враг'ёссэ адзонтэм карыны воспитывать карыны.

Политико-просветительной учреждениосын ужась эш'ёс, дышетисьёс, медроботник'ёс, агроном'ёс! Партийной, профсоюзной, комсомольской но советской организациосын кивалтысь эш'ёс, колхоз'ёслэн кивалтысьёсы но культурной фронтлэн вань активист'ёсыз! Асьмелэн ваньмылэн тиледын одйг задачемы — асьме родинамыз трудящейёслы человечествоен создать карем вань лучшейёссэ вмешать карысь большевистскй культураен овладеть карыны юрттоно.

Кычесь практической задачеос азыланьын асьмелэн ужамы?

1. Неграмотнойёсты дышетонлэсь состояниезс чидантэмен лэдзаса, культура областынтуннэ нуналлэн главнейшой задачееныз республикаос котькуд колхозын, сельсоветын вакчи срок'ёсы неграмотностез но малограмотностез ликвидировать карон луэ, ибо «...безграмотной адыми политикалэсь паланын сылэ, сое нырысь азбукалы дышетоно. Сотэк политикалэн луэмез уг луы, сотэк слух'ёс, сплетняос, сказкаос, предрассудок'ёс гинэ вань, нош политика бөвл». (Ленин). Валань кулэ, что неграмотностез, пеймытыкез но бере кылэнэз, трудящейёслэн интерес'ёсылы вред лэстыса, калыклэн враг'ёсыз искусно использовать каро.

1938 арлэн пумаз одйг неграмотной но медаз луы, сплошной грамотностыем колхоз'ёс но сельсовет'ёс понна! Котькуд грамотной мурт неграмотноез мед дышетоз! — тйни асьмелэн лозунг'ёсмы. Асьме республикамес сплошной грамотностыем республикалы пёрмытом!

2. Мукетэныз практической задачеен луэ вань колхоз'ёс, район'ёс азын котькуд колхозын культпросветучреждениосты (изба-читальня, колхозной клуб, красной уголок) организовать но оборудовать карон.

Котькуд культурно просветительной учреждениез подготовленной авторитетной ужасьёсын обеспечить кароно, кадр'ёслэсь текучестысэс допускать кароно бөвл, соослэсь квалификациезс жутон понна скулмаськоно. Партийной, советской, профсоюзной но комсомольской организациослы политпросветучреждениослэн уженызы кивалтон борды матэ кутсконо, юрттоно соослы вань массовой культурно-политической но художественной ужэс умятыны. Асьмелэн изба-читальняосмы, колхозной клуб'ёсмы, библиотекаосмы, больницаосмы, амбулаториосмы сыче состояние привести каремын луыны кулэ, чтобы соос образцовой культурной учреждениосын культураез жутон понна организатор'ёсын мед луозы. Сельской совет'ёс, колхоз'ёслэн правлениоссы, райис-

полком'ёс культурно-просветительной учреждениосты быдэсак порякоке привести мед карозы, соосты умой мебелен оборудовать кароно, радио пунктос т ы р м ы т освещениен но пуэн, кулэ луись газет'ёсын, журнал'ёсын, массовой шудон'ёсын (шахмат'ёс, шашкаос, домино, бильярд), музыкальной инструмент'ёсын но спортивной инвентарен обеспечить кароно. Политпросветучреждениослэн вань ужызы мобилизовать мед кароз трудящей массаосты конкретной производственной уж'ёсты быдэс'яна, куйныметй пятилеткаез быдэс'яна, хозяйственной культурной строительстволэсь но СССР-ез оборонять каронлэсь задачеоссэ быдэс'яна. «Политической просвещениосез результат'ёссэ хозяйствоез умятонэн гинэ мертаны луоз». (Ленин, том 27, 52).

Культурной строительство ужпум'я республиканской совещание призывать каре вань дышетисьёсты, агроном'ёсты, врач'ёсты, культработник'ёсты клуб'ёслэн, изба-читальняослэн, красной уголок'ёслэн ужасы нуналлы быдэ активной участие принять карыны, тодэ вайыса, что асьмеос селонь главной культурной кужымен луиськомы.

Библиотекаослэн но книжной фонд'ёслэн существовать карысь сетьсы, трудящейёслэн туж юн будэм культурной потребностыесэс обеспечить карыны тырмыт уг луо. Котькуд сельсоветын книгаослэсь обращаемостысэ но передвижкаослэсь лэдзэс будэтоно. Библиотекалэсь политическй значениез, солэн кадр'ёсызлэсь рольэс но значениезс сельской организациос чем дыр'я уг валало — библиотекалы но библиотекарьеслы ниимыстыз саклык вис'яса, библиотечной ужлы отношениез воштоно.

Антирелигиозной пропагандез пасыкыт развернуть карыны кулэ, сое церковник'ёслэсь но сектант'ёслэсь классово-враждебной идеологизэс шараянэ но выкорчевать каронэ, местной родовой верованиос, повериос но обряд'ёс пумит нюр'ясконэ направить карыса. Котькуд политикопросветительной учреждениын антирелигиозной кружок'ёс организовать кароно, научной лекциос, доклад ес пунктос, соин трудящейёсты коммунизмлэн духеныз воспитать каронлы содействовать каром.

Физической культураез но спортэз пасыкыт развивать кароно. Физкультурной площадкаос, стрелковой тир'ёс, физкультурной командаос, воросиловской кавалерист'ёслэн кружок'ёссы, ГТО, ГСО но Ворошиловской стрелоклэн значекэзлы нормаосты сдавать карон кружок'ёс вамен колхоз'ёслэсь член'ёссэ но соослэн семьяссылэсь член'ёссэс трудлы но обороналы дасяно.

Верховной Совет'ёсы бырийсконлы дасяськон дыр'я но бырийскон'ёс дыр'я массаослэсь художественной самодеятельностысэс развертывать каронлы бастэм вормон'ёсты юнматонэ, стахановец'ёслэн лучшей частьюсытызы передовой колхозник'ёслэн требованизылэн урөвөнезязы развить кароно но жутонэ. Чтөбы асьмелэн культурной

очаг'ёсмы искусстволэн всесторонней развитиезлэн действительной очаг'ёсызы мед пёрмозы, чтобы соос сыче рычаг'ёсын мед луозы, куд'ёсыз асьме калыкысь талант'ёслэсь выль слойёссэ, культурной фронтлэсь организатор'ёссэ жутозы.

3. Колхозник'ёслэсь улсн интыэс уютной, культурной состояние привести карон, колхозник'ёслэн семьязы, улоназы общей но санитарной культураез пыртон, республикаын социалистической культурной строительстволэн главнейшой задачеосыз пöльсь одйгеныз луэ. Культурной строительство ужпум'я республиканской совещание призывать каре селонь культурной кужым'ёсты, колхоз'ёслэсь, сельсовет'ёслэсь председател'ёссэс, комсомолец'ёсты, сельской хозяйствосы стахановец'ёсты, вань колхозник'ёсты но колхозницаосты социалистической соревнованиез вöлмытон вамен, матысь дырек сое добить карыны, чтобы вань колхозник'ёслэн улон интызы чылкытэсь, уютнось мед луозы, чтобы колхозник'ёс домашней обиходын кулэ луись предмет'ёсты бастыса соосын пользоваться мед карозы — майтал, намаз чушкон, зубной щеткаос. Асьмелы эпидемической висён'ёслэсь гарантированной луыны кулэ. Совещание призывать каре колхозник'ёсты но колхозницаосты колхоз'ёсты культурно благоустроить карыны — урам'ёсты озеленить карыны, котькытын палисадник'ёс лэстыны, плодовой сад'ёсты мерттон организовать карыны.

Асьмелэсь вань культурно-просветительной ужмес пасыкыт социалистической соревнование вамен лэстытомы, культурной ужез умятонын бастэм вормон'ёсты юнматэм гинэ бөвл, пасыкытатом но.

Политико - просветительной ужлэн азылань жутконэз понна!

Формаез'я национальной но содержаниез'я социалистической культуралэн азылань сяськаясь конэз понна!

Большевистской партилен но Сталин эшлэн кивалтэм улсазы культурной фронтын выль вормон'ёсты бастомы но Советской Союзысь вань калык'ёсын Чош социализмлэсь завоеваниоссэ юнматом но будэтом!

Дано мед луоз большевик'ёслэн непобедимой партизы!

Дано мед луоз асьмелэн вождымы, другмы но дышетисьмы Сталин эш!

## ШОНЕРТОН

10 июле потэм № 63 „Трактор“ газетын нырысетй страницын передовоюз гожтэмын: „Чапаев нимо колхозын Ложкин А. ВКП(б) кандидат, Ложкин Всеволод но Максимов сочувствующийёс 1938 арын одйт пол но өз дышетске на“. Лыдзоно: Ложкин А, Ложкин В. но Максимов кык толэзь чоже өз ни дышетске шуыса.

Отв. редактор Н. М. КУЗЬМИН. Поттись райисполком.

## Умой рабселькор но умой бордгазет редактор понна Конкурс ялыське

„Трактор“ газетэ гож'янын но газет вöлдонын активно участвовать карысьёслы, селькор заметкаослэн действительносты понна нюр'ясыкыса систематически но умой бордгазет поттысь редактор'ёслы „Трактор“ газет конкурс ялэ.

### КОНКУРСЛЭН УСЛОВИОСЫЗ:

1. Кин „Трактор“ газетэз 100 экземпляр распространить кароз (50 экземпляр быдэс арлы но 50 экз. жыны арлы), соослы кык преми быдэн 100 манет — ваньзэ 200 манет.

2. Кин „Трактор“ газетэз 50 экземпляр быдэс арлэсь ичи распространить уз кары, соослы 4 преми быдэн 50 манет — ваньзэ 200 манетлы.

3. „Трактор“ газетэ вис карытэк злободневной материал'ёс гож'ясыёслы-стахановец'ёслы 4 преми быдэн 50 манет — ваньзы 200 манет.

4. Колхоз'ёсын, учреждениосын, школаосын но мар систематически выдержанной поттысь бордгазет'ёслэн редактор'ёссылы, куд'ёсыз газетазы потэм заметкаоссылэн действительносты понна нюр'ясыкысы, соослы 4 преми быдэн 50 манет — ваньзэ 200 манет.

Конкурсн колхоз бусыосын, предприятиосын ужась стахановец'ёслы, ударник'ёслы, колхозник'ёслы, служащейёслы, дышетисьёслы, дышетскисьёслы но вань общественностылы участвовать кароно. Конкурсн участвовать карысьёслэн производствосын, хозяйственно-политическй уж'ёсын, общественно-политическй улонын, активно участвовать каремын лыдэ бастэмын луоз.

Конкурс Октябрь революцилен 21-тй годовщинаозяз — 1938 арлэн 7-тй нояброзяз ялыське.

Редакция.

## Китайын военной действиос

Центральной Китайын Пынцэз районсь бой'ёсын (Матанлэн юг палаз) китайской войскаос данак контр удар'ёсын японец'ёслы секытэсь поражение лэстытэзы. Командной высотаос азыл сямэн ик китаец'ёс кие кылемын. Японской часть'ёслэн юг пала мынонзы дугдытэмын. Одйг нунал чоже бой мыныса, Пынцэз районын японец'ёслэн 400 муртсы быремын. Кулэм японской офицерлэсь шедьтэм документ'я тодэмын, что Матан районын одйг японской смешанной бригада действовать каре. Японец'ёслэсь талам трофеюс пöлын кбняке слезоточивой бомбаос но вань.

Северной китайын 4 июле японец'ёс Лоянь город выдэ воздушной налет лэстытэзы. 11 японской самолет'ёс 5 час чоже 135 бомбаос куштэзы. 280 дом'ёс куашкатэмын. Бомбардировка дыр'я кышномурт'ёс но пинал'ёс бырыны шедемын. Шаньси провинцилен юго-западной частьюсытыз китайской войскаос японец'ёсты Ань но Юнченись улдызы. Пазыськыса кылем японской войскаос кызы ке шедем озы Датун-Пучжоской чугун сюрес кузя север пала пегэзы. Та районын китаец'ёс японец'ёслэсь трос военной снаряжениоссэс талызы. Пучжоу районын кужмоесь бой'ёс мыно.